英検1級 リスニング 本番そっくり 第2回　問題冊子

日付　　名前　　得点　　／27

英文はすべて一度しか読まれません。放送を聞き、その質問に対して最も適切なものを 1, 2, 3, 4 の中から一つ選びなさい。解答時間は10秒です。Part 3 は、放送の前に Situation と Question を読む時間が10秒あります。
音声：アプリの本番モード、または「通し音声MP3」を使ってください。

Part 1　会話

No. 1

1. Her department's travel budget had been cut again.
2. The company she planned to visit is being acquired.
3. Her flight to Singapore was canceled because of bad weather.
4. The client decided to switch to a different supplier.

No. 2

1. Their children have been using too much water.
2. Their water meter has not been working properly.
3. There is a hidden leak beneath their home.
4. They cannot find a plumber who is available.

No. 3

1. Its pool will remain closed until March.
2. It is reserved for children's swimming lessons.
3. Members must pay an additional fee to use it.
4. Its pool can now be used by any member.

No. 4

1. It has not improved his team's productivity.
2. It has resulted in too many video meetings.
3. It has made recruiting new employees harder.
4. It has complicated the training of new staff.

No. 5

1. She feels uneasy about supervising her former coworkers.
2. She will miss reporting on events firsthand.
3. She thinks her raise is smaller than she deserves.
4. She expects her new role to be less demanding.

No. 6

1. It is better for the environment.
2. Charging stations are scarce in the man's area.
3. It costs less to run than the electric model.
4. The man cannot install a charger in his garage.

No. 7

1. It was launched when few businesses were operating.
2. Its slogans did not appeal to potential customers.
3. It had not been tested before it was launched.
4. Its emails were sent to the wrong addresses.

No. 8

1. It would put his scholarship at risk.
2. It might prevent him from graduating on schedule.
3. It would require him to raise his grades.
4. It would cost him the credits from his policy courses.

No. 9

1. Whether Maya's grades are high enough for Westbrook.
2. Whether the family can afford the tuition.
3. Whether Westbrook graduates get into top universities.
4. Whether the school's advantages are worth the expense.

No. 10

1. It is placed where customers are unlikely to notice it.
2. Its flavor does not appeal to most customers.
3. It seems overpriced considering the size of the portion.
4. It should be sold alongside the club sandwich.

Part 2　説明文

(A)

No. 11

1. It struggles to explain the Moon's chemical resemblance to Earth.
2. It fails to account for the Moon's unusually small core.
3. It requires an impactor far larger than the planet Mars.
4. It suggests that lunar rocks should resemble those from Mars.

No. 12

1. It assumes the impactor was similar in composition to Earth.
2. It has been confirmed by new samples from the Moon.
3. It links the Moon's composition to intense mixing during the impact.
4. It rejects the idea that a collision created the Moon.

(B)

No. 13

1. Water shortages are shared equally among all users.
2. Priority is given to users living closest to a river.
3. Claims for mining take precedence over those for farming.
4. Claims are unrelated to the location of a user's land.

No. 14

1. It gives holders of older rights too much power in droughts.
2. It forces farmers to buy costly irrigation equipment.
3. It discourages people from reducing their water use.
4. It has led many users to lease water to others.

(C)

No. 15

1. Their appearance deteriorated in certain climates.
2. Concrete became too expensive for public projects.
3. They were covered in excessive decoration.
4. They were built mainly for wealthy private clients.

No. 16

1. Its buildings were more practical than critics claimed.
2. Its revival owes more to social media than to preservationists.
3. Its negative image stems largely from inadequate upkeep.
4. Its buildings should be updated with modern materials.

(D)

No. 17

1. They overlooked the protective role of the native vegetation.
2. They stopped planting wheat once prices started to fall.
3. They were ordered by the government to plow up grasslands.
4. They used tractors to plant deep-rooted prairie grasses.

No. 18

1. Farmers expanded their fields to increase their harvests.
2. The government began promoting methods to prevent soil loss.
3. Many Californians moved to the Great Plains to find work.
4. Migrants found well-paid jobs on farms in California.

(E)

No. 19

1. Kelp declined because the otters' prey was no longer kept in check.
2. Hunters also sharply reduced the number of urchins.
3. Other marine mammals took over the otters' role.
4. Kelp forests expanded into areas of bare rock.

No. 20

1. It has caused kelp forests to shrink in some areas.
2. It resulted mainly from programs that relocated otters.
3. It has created friction with some local industries.
4. It has mainly benefited people who harvest shellfish.

(F)

No. 21

Situation: You are moving out of your apartment at the end of the month and need to stop your electricity service. You use a prepaid meter and want a refund of your remaining credit. Your father opened the account for you in his name. You call the power company and hear the following message.

Question: What should you do first?

1. Enter your final meter reading online.
2. Press 3 to request a refund.
3. Call the number printed on your bill.
4. Ask your father to fill out a form.

(G)

No. 22

Situation: You are at a bicycle shop to buy a bike for commuting to work. Your office is seven kilometers from your home, and part of the route is an unpaved path along a river. A salesperson tells you the following.

Question: Which bike should you buy?

1. The Metro Glide.
2. The Trailhopper.
3. The Swiftline 9.
4. The Terrain Pro.

(H)

No. 23

Situation: You are a beginner skier and will arrive at a ski resort at noon on a Wednesday. You want to take a lesson on the day you arrive. You do not own skis or boots, so you want rental equipment included in the lesson fee. You can spend up to $100. A staff member at the ski school tells you the following.

Question: Which lesson should you take?

1. The Bluebird Class.
2. The First Chair Class.
3. A private lesson.
4. The Starlight Class.

(I)

No. 24

Situation: Your company is choosing new software for scheduling employees' shifts. Many staff members are not confident with technology, so the software must be easy to learn. Most employees will use it on their smartphones. Price is not a major concern. A coworker is describing options.

Question: Which option should you choose?

1. Plansmith's software.
2. Rosterly's software.
3. Shiftwell's Basic plan.
4. Shiftwell's Premium plan.

(J)

No. 25

Situation: You are a teacher planning a field trip for 40 students. The destination must be related to the class's unit on renewable energy. The total cost, including the bus, must not exceed $900. A coworker is telling you about options.

Question: Where should you take the students?

1. The Hollis Ridge Wind Farm.
2. The Linwood Science Museum.
3. The Sunmere Solar Plant.
4. The Ashford Coal Museum.

Part 4　インタビュー

No. 26

1. Much of it involves disputes that are not criminal in nature.
2. He took it up after several years of working as an actuary.
3. It requires him to question people suspected of fraud.
4. Large corporate scandals make up the bulk of his cases.

No. 27

1. Recruiting staff with the technical skills to investigate modern fraud.
2. Having the objectivity of his analysis questioned in court.
3. Tracing money that had been hidden using cryptocurrencies.
4. Telling clients that a trusted employee had stolen from them.

© 原田英語 / AIはらだくん　https://www.haradaeigo.com/eiken-listening/

英検1級 リスニング 本番そっくり 第2回　解答・スクリプト・全訳・解説

AIはらだくんの 英検リスニング直前ドリルくん

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2	3	4	4	2	2	1	2	4	3	1	3	4	3	1

16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
3	1	2	1	3	4	2	1	4	1	1	2

No. 1

★ Weren't you supposed to be flying out to Singapore tomorrow to meet with Harrow Industries?

明日はシンガポールに飛んで、ハロー・インダストリーズと会う予定じゃなかった？

☆ I was, but the trip's been scrapped. I only found out this morning.

そうだったんだけど、出張は取りやめになったの。今朝知ったばかりよ。

★ Don't tell me the travel budget got slashed again.

まさか、また出張予算がばっさり削られたなんて言わないでくれよ。

☆ Not this time. Harrow's being swallowed up by one of its competitors, so all their supplier contracts are up in the air until the deal goes through.

今回は違うの。ハロー社が競合他社に吸収されることになって、買収が成立するまでは、仕入れ先との契約が全部宙に浮いた状態なのよ。

★ So there's no point in pitching to them right now.

じゃあ、今売り込んでも意味がないってことか。

☆ Exactly. We'll have to wait until the dust settles.

そういうこと。状況が落ち着くまで待つしかないわ。

No. 1 Why did the woman have to change her plans?（女性はなぜ予定を変更しなければならなかったのですか。）

正解 *2 The company she planned to visit is being acquired.*（訪問する予定だった会社が買収されようとしている。）

解説 「また出張予算が削られたのか」という男性の推測を、女性は「Not this time」と否定し、「Harrow's being swallowed up by one of its competitors」と説明する。訪問先の会社が競合に吸収（買収）される途中で契約が宙に浮いているため、今は売り込んでも意味がない。swallowed up を acquired と言い換えた2が正解。1は否定された推測、3・4は本文の語（Singapore, supplier）を使ったひっかけ。

No. 2

☆ Honey, have you seen this water bill? It's almost three times what we normally pay.

ねえ、この水道代の請求書見た？いつもの3倍近くよ。

★ I know. I nearly fell off my chair.

見たよ。椅子から転げ落ちそうになったよ。

☆ I bet it's the kids. They've been taking marathon showers ever since school let out.

きっと子どもたちのせいよ。学校が休みに入ってから、ものすごく長いシャワーを浴びているもの。

★ That was my first thought. But I turned off every faucet last night, and the meter kept running.

僕も最初はそう思った。でも昨夜、蛇口を全部閉めたのに、メーターが回り続けていたんだ。

☆ So where's all that water going?

じゃあ、その水は全部どこへ行っているの？

★ Under the house, apparently. The hallway floorboards have started to warp. We've been pouring money down the drain for weeks.

どうやら床下らしい。廊下の床板が反り始めているんだ。何週間も、お金をどぶに捨てていたようなものさ。

☆ Wonderful. So now we'll have to foot the plumber's bill as well.

ほんと最高ね。これで配管工の費用まで払わなきゃならないってわけね。

No. 2 What problem do the man and woman have?（男性と女性はどんな問題を抱えていますか。）
正解 *3 There is a hidden leak beneath their home.*（家の床下で、見えないところから水が漏れている。）
解説 女性は「I bet it's the kids」と子どもの長いシャワーを疑うが、男性は「That was my first thought. But…」と退け、蛇口を全部閉めてもメーターが回り続けたこと、水は「Under the house」に流れていて「floorboards have started to warp（床板が反り始めた）」ことを挙げる。つまり床下で水が漏れているので3が正解。1は最初に出て否定された推測、2は meter という本文の語を使ったひっかけで、メーターは漏れを正しく示していただけ。

No. 3

☆ Excuse me. Are you the manager?

すみません。支配人の方ですか。

★ Yes. How can I help?

はい。どうなさいましたか。

☆ The pool's been closed for a month, but I'm still paying full price. I feel like I'm being taken for a ride.

プールがもう1か月も閉まっているのに、会費は満額払い続けているんです。だまされている気分です。

★ I understand. The main pool will be out of commission until March, I'm afraid. But have you tried the one in our annex?

ごもっともです。あいにく本館のプールは3月まで使えません。ですが、別館のプールはお試しになりましたか。

☆ Isn't that just for children's swimming lessons?

あそこは子どもの水泳教室専用じゃないんですか。

★ It was, but since the renovations began, we've opened it up to all members at no extra charge.

以前はそうでしたが、改装が始まってからは、追加料金なしで全会員に開放しています。

☆ Well, I wish you hadn't left us in the dark about that.

それなら、そのことをちゃんと知らせてほしかったですね。

No. 3 What does the man say about the annex?（男性は別館について何と言っていますか。）
正解 *4 Its pool can now be used by any member.*（そこのプールは今はどの会員でも利用できる。）
解説 女性はプールの閉鎖中も会費を満額払っていると不満を言うが、支配人は「have you tried the one in our annex?」と別館のプールを案内する。女性が「子どもの水泳教室専用では」と言うと、「It was, but…we've opened it up to all members at no extra charge」と答えている。今はどの会員も別館のプールを使えるので4が正解。3月まで使えないのは本館のプール、2は「It was」とあるように以前の話。

No. 4

☆ It's been a year since we switched to remote work. How has your team handled it?

在宅勤務に切り替えてから1年になるわね。あなたのチームはうまくやれている？

★ Honestly, better than I expected. Our output has gone through the roof.

正直、予想以上だよ。成果は大幅に伸びた。

☆ So you'd call it a success?

じゃあ、成功だと言えるのね？

★ Mostly. My only gripe is that it's been an uphill battle getting our new hires up to speed. They can't just lean over and ask a quick question, so small mistakes slip through the cracks.

おおむねね。唯一の不満は、新入社員を仕事に慣れさせるのにひどく苦労していることなんだ。隣の人にちょっと質問するということができないから、小さなミスが見過ごされてしまう。

☆ Have you tried scheduling regular video check-ins?

定期的にビデオで様子を確認する時間を設けてみた？

★ Twice a week. But they're no substitute for watching experienced colleagues in action.

週2回やっているよ。でも、経験豊富な同僚が実際に仕事をする姿を見ることの代わりにはならないんだ。

No. 4 What is one thing the man says about working remotely?（在宅勤務について男性が言っていることの一つは何ですか。）
正解 *4 It has complicated the training of new staff.*（新しく入った社員の育成を難しくした。）
解説 男性は「Our output has gone through the roof」と成果が大きく伸びたことを認めたうえで、「My only gripe is…an uphill battle getting our new hires up to speed」と、新人を一人前に育てるのに苦労していると述べる。get 〜 up to speed（業務に慣れさせる）を「新人の育成を難しくした」と言い換えた4が正解。1は長所と逆、2・3は video, new hires という本文の語を使ったひっかけ。

No. 5

★ Congratulations on making managing editor, Lena! You must be thrilled.

編集長就任おめでとう、レナ！さぞうれしいだろうね。

☆ Thanks. I suppose I am. The raise certainly won't hurt.

ありがとう。まあ、そうね。昇給はもちろんありがたいし。

★ You don't sound very excited. Are you nervous about supervising people you used to work alongside?

あまりうれしそうじゃないね。一緒に働いていた人たちを監督するのが不安なの？

☆ Not really. Most of them were rooting for me. It's just that from now on, I'll be chained to a desk approving budgets and other people's stories.

そうでもないの。ほとんどの人が応援してくれていたし。ただ、これからは机に縛りつけられて、予算やほかの人の記事を承認するばかりになるのよね。

★ Well, that comes with the territory.

まあ、それはその立場につきものだよ。

☆ I know. But whenever a big story breaks, I'll be itching to grab my notebook and head out the door.

わかってる。でも大きなニュースが飛び込んでくるたびに、ノートをつかんで飛び出したくてうずうずするでしょうね。

No. 5 What does the woman imply?（女性は何をほのめかしていますか。）
正解 *2 She will miss reporting on events firsthand.*（自分で現場に出て取材できなくなるのを寂しく思うだろう。）
解説 女性は「I'll be chained to a desk」と、これからは机での承認作業ばかりになると言い、最後に「whenever a big story breaks, I'll be itching to grab my notebook and head out the door」と述べる。大きなニュースのたびに取材に飛び出したくなる、つまり現場で取材できなくなるのが寂しいとほのめかしているので2が正解。1は「Not really」と否定された内容、3は昇給を喜んでいるので逆。

No. 6

★ I'm torn between the hybrid and the fully electric model. The electric one seems like the greener choice.

ハイブリッド車と完全な電気自動車で迷っているんです。環境のことを考えると電気自動車のほうがよさそうですが。

☆ It is, and it's cheaper to run. But may I ask where you live?

そのとおりです。維持費も安いですし。ただ、どちらにお住まいか伺ってもよろしいですか。

★ Out in Pine Valley, about forty minutes north of here.

パイン・バレーです。ここから北に40分ほどのところです。

☆ In that case, I'd lean toward the hybrid. Public charging stations are few and far between up there.

それでしたら、ハイブリッド車のほうがおすすめです。あちらには公共の充電スタンドがほとんどありませんから。

★ Couldn't I just install a charger in my garage?

自宅のガレージに充電器をつければいいんじゃないですか。

☆ You could, but you'd still be cutting it close on longer drives.

それはできますが、遠出のときはやはりぎりぎりになってしまいます。

★ Hmm. I hadn't thought of that.

うーん。それは考えていませんでした。

No. 6 Why does the woman recommend the hybrid?（女性はなぜハイブリッド車を勧めているのですか。）

正解 *2 Charging stations are scarce in the man's area.*（男性の住む地域には充電スタンドが少ないから。）

解説 男性は電気自動車に傾いているが、女性は住所を聞いたうえで「I'd lean toward the hybrid. Public charging stations are few and far between up there」と答える。few and far between は「まばらな・めったにない」。男性の地域に公共の充電設備が少ないことが理由なので2が正解。1と3は電気自動車の長所で、女性も認めている点。4は「You could」と設置できると言っている。

No. 7

★ Have you seen the numbers for the office-supply promotion? The response was dismal.

事務用品のキャンペーンの数字、見た？反応はさんざんだったよ。

☆ I have. It's a shame after all the work we put in.

見たわ。あれだけ力を入れたのに残念ね。

★ Maybe it's time to part ways with that ad agency. Their slogans clearly missed the mark.

あの広告代理店とは手を切る時期かもしれないな。キャッチコピーが明らかに的外れだった。

☆ I'm not so sure. The ads tested well with focus groups. The real issue is that we launched it the week between Christmas and New Year's, when most offices were closed.

それはどうかしら。広告はフォーカスグループでの評価が高かったのよ。本当の問題は、クリスマスから新年までの、ほとんどの会社が休みの週に始めてしまったことよ。

★ So our emails were just sitting unopened in people's inboxes.

じゃあ、うちのメールは開封されないまま受信箱に置きっぱなしだったわけか。

☆ Exactly. Let's give it another shot in mid-January before we point fingers.

そういうこと。誰かのせいにする前に、1月中旬にもう一度やってみましょう。

No. 7 What does the woman think was the problem with the promotion?（女性はキャンペーンの問題は何だったと考えていますか。）

正解 *1 It was launched when few businesses were operating.*（営業している会社がほとんどない時期に開始された。）

解説 男性は「Their slogans clearly missed the mark」と広告の中身を責めるが、女性は「I'm not so sure」と退け、「The real issue is that we launched it the week between Christmas and New Year's」と、ほとんどの会社が休みの時期に始めたことが原因だと言う。これを抽象化した1が正解。2は否定された男性の意見、3は「The ads tested well」と逆の内容。

No. 8

★ Professor Hartley, after a lot of soul-searching, I've decided I'd like to switch from chemistry to environmental policy.

ハートリー先生、いろいろと自分を見つめ直した結果、化学から環境政策に専攻を変えたいと決めました。

☆ That's quite a leap. You're not just getting cold feet about organic chemistry?

ずいぶん思い切ったわね。有機化学に怖じ気づいているだけじゃないの？

★ It's not that. I've enjoyed my policy electives far more than my lab courses. Would I lose my scholarship?

そういうことではないんです。政策系の選択科目のほうが、実験の授業よりずっと楽しかったんです。奨学金はなくなってしまいますか。

☆ No, that's tied to your grades, not your major. But many of your lab credits won't count toward the new degree.

いいえ、奨学金は成績で決まるもので、専攻とは関係ないわ。でも、実験科目の単位の多くは新しい学位には算入されないのよ。

★ So I'd have to make them up?

じゃあ、その分を埋め合わせないといけないんですか。

☆ Most likely. That could mean an extra semester or two, so don't make a snap decision.

おそらくね。1、2学期余分にかかるかもしれないから、早まった決断はしないでね。

No. 8 What is one thing the woman says about the man's plan?（男性の計画について女性が言っていることの一つは何ですか。）
正解 *2 It might prevent him from graduating on schedule.*（予定どおりに卒業できなくなるかもしれない。）
解説 奨学金の心配は「No, that's tied to your grades, not your major」と否定したうえで、女性は「many of your lab credits won't count toward the new degree」「That could mean an extra semester or two」と、単位が移行できず1〜2学期余分にかかる可能性を警告する。予定どおりに卒業できないかもしれないので2が正解。1は否定された心配、4は算入されない科目を入れ替えたひっかけ。

No. 9

★ I picked up a brochure from Westbrook Academy. I really think we should consider sending Maya there next fall.

ウェストブルック・アカデミーのパンフレットをもらってきたんだ。来年の秋からマヤをあそこに通わせることを真剣に考えるべきだと思う。

☆ Westbrook? The tuition there is over thirty thousand dollars a year. I'm not saying we couldn't swing it, but I doubt it would be money well spent.

ウェストブルック？あそこの授業料は年に3万ドル以上よ。払えないとは言わないけど、それに見合うお金の使い方になるとは思えないわ。

★ Look at the class sizes, though. They're capped at fifteen. At Maya's current school, she's one of thirty-five, and her teachers barely know her name.

でもクラスの人数を見てよ。15人が上限なんだ。今の学校ではマヤは35人のうちの1人で、先生たちは名前もろくに覚えていない。

☆ Maybe, but her grades are excellent, and she's got a great group of friends. I've read that kids with involved parents do just as well wherever they go. We'd be paying through the nose for a fancy name on her diploma.

そうかもしれないけど、あの子の成績はとても優秀だし、いい友達にも恵まれているわ。親が熱心に関わっている子は、どこの学校に行っても同じくらいよくやれるって読んだことがあるの。卒業証書に立派な校名を載せるために、法外なお金を払うことになるわよ。

★ It's not just the name. Nearly all Westbrook graduates go on to top universities, and the connections she'd make there could open doors down the road.

名前だけじゃないよ。ウェストブルックの卒業生はほぼ全員が一流大学に進むし、あそこで築く人脈は将来いろいろな道を開いてくれるかもしれない。

☆ Or we could put that money into her college fund. I just don't think the payoff would be big enough to make it worthwhile.

それか、そのお金をあの子の大学資金に回すこともできるわ。見返りがそれに見合うほど大きいとは、どうしても思えないの。

★ I think you're underestimating what a place like that could do for her. Let's at least visit before we rule it out.

ああいう学校があの子にもたらしてくれるものを、君は過小評価していると思うよ。候補から外す前に、せめて見学には行ってみよう。

No. 9 What do the man and woman disagree about?（男性と女性は何について意見が食い違っていますか。）
正解 *4 Whether the school's advantages are worth the expense.*（その学校の利点が費用に見合うかどうか。）
解説 男性は少人数クラスや進学実績、人脈を挙げて勧めるが、女性は「I doubt it would be money well spent」「I just don't think the payoff would be big enough to make it worthwhile」と、費用に見合う効果があるかを疑い続け、平行線で終わる。対立点は利点が費用に見合うかどうかなので4が正解。女性は「I'm not saying we couldn't swing it」と言っており、払えるかは争点ではないので2はひっかけ。

No. 10

★ So, the salmon grain bowl has been on the menu for a month now, and we're selling maybe five a day. What do you think is going on?

さて、サーモンのグレインボウルをメニューに載せて1か月になるけど、売れるのは1日にせいぜい5つくらいだ。どうなっているんだと思う？

☆ It's got me stumped. The customers who do order it rave about the flavor, and it looks absolutely gorgeous.

私もお手上げよ。注文したお客さんは味を絶賛しているし、見た目もすごくきれいなのに。

★★ Could it be where it sits on the menu board? It's tucked away in the bottom corner, where nobody looks.

メニューボードでの位置のせいじゃないかな。誰も見ない下の隅に押し込まれているから。

★ I wondered about that too, but we moved it to the top last week, and sales barely budged.

僕もそれは考えたんだけど、先週いちばん上に移したのに、売り上げはほとんど変わらなかったんだ。

☆ Here's something interesting, though. I overheard one of our regulars say it was delicious, but that she was starving again an hour later.

でも、ちょっと気になることがあるの。常連のお客さんが、とてもおいしかったけど1時間後にはまたおなかがぺこぺこになったって言っているのを耳にしたのよ。

★★ That makes sense. At sixteen dollars, people expect something filling, not a few spoonfuls of rice and fish.

なるほどね。16ドルもするなら、お客さんはおなかにたまるものを期待するよ。ご飯と魚が数さじ分じゃなくてね。

★ That would also explain why so many people look at it and then order the club sandwich. It's two dollars cheaper and twice the size.

それなら、多くの人がボウルを見てからクラブサンドイッチを注文する理由も説明がつく。あっちは2ドル安くて量は倍だからね。

☆ So customers just don't feel they're getting their money's worth. We either need to beef it up or bring the price down.

つまり、お客さんは払った分の価値がないと感じているのね。量を増やすか、値段を下げるかしないと。

★★ Agreed. I still think the menu board could use a makeover, but the price tag is clearly the sticking point.

賛成。メニューボードはやっぱり作り直したほうがいいと思うけど、ネックになっているのは明らかに値段だね。

No. 10 What do these people conclude about the salmon grain bowl?（この人たちはサーモンのグレインボウルについてどんな結論を出していますか。）

正解 *3 It seems overpriced considering the size of the portion.*（量の割に値段が高すぎるようだ。）

解説 位置説は「sales barely budged」で否定。常連客の「1時間後にまた空腹」という話から「At sixteen dollars, people expect something filling」と進み、「customers just don't feel they're getting their money's worth」「the price tag is clearly the sticking point」で全員が一致。量の割に高いという3が正解。1は一人が未練を残すが否定済みの説。

(A) The Moon's Violent Birth（激しい衝突から生まれた月）

For decades, the leading explanation for the Moon's origin has been the giant-impact hypothesis.

何十年もの間、月の起源について最も有力な説明とされてきたのは、ジャイアント・インパクト説である。

It holds that a Mars-sized object struck the young Earth, and debris thrown into orbit coalesced into the Moon.

この説によれば、火星ほどの大きさの天体が誕生して間もない地球に衝突し、軌道上に飛び散った破片が集まって月ができたという。

This neatly explains the Moon's small iron core, since the collision would mainly have ejected rocky material from the bodies' outer layers.

この説は、月の鉄の核が小さいことをうまく説明できる。衝突によってはじき飛ばされたのは、主に2つの天体の外側の層にある岩石質の物質だったはずだからだ。

However, precise analyses of Apollo Moon rocks later revealed a serious problem.

しかし、アポロ計画で持ち帰られた月の岩石をのちに精密に分析したところ、深刻な問題が明らかになった。

Simulations suggest that most of the Moon should have come from the impactor, yet lunar rocks are almost identical to Earth's in their isotopic makeup.

シミュレーションでは、月の大部分は衝突した天体に由来するはずだとされるが、月の岩石は同位体の組成が地球のものとほぼ同じなのである。

This is puzzling, since rocks from Mars and most meteorites have distinctive isotopic signatures of their own.

火星の岩石やほとんどの隕石は、それぞれ独自の同位体の特徴を持っているので、これは不可解なことだ。

Researchers have proposed two main solutions to this contradiction.

研究者たちは、この矛盾を解決する方法を主に2つ提案してきた。

One is that the impactor formed near Earth and was simply similar in composition.

1つは、衝突した天体が地球の近くで形成されたので、単に組成が似ていたのだという考えだ。

The other is that the collision was far more violent than once assumed, thoroughly mixing material from both bodies.

もう1つは、衝突がかつて想定されていたよりもはるかに激しく、両方の天体の物質が徹底的に混ざり合ったという考えである。

A recent model known as the synestia hypothesis builds on the latter idea.

シネスティア仮説と呼ばれる最近のモデルは、後者の考えを発展させたものだ。

It proposes that the impact vaporized much of both bodies, creating a vast, spinning, doughnut-shaped cloud of rock vapor from which the Moon condensed.

このモデルによれば、衝突で両方の天体の大部分が蒸発し、回転するドーナツ形の巨大な岩石蒸気の雲が生まれ、そこから月が凝縮してできたという。

Though unconfirmed, the model suggests the giant-impact hypothesis may need refining rather than abandoning.

まだ確認されてはいないが、このモデルからは、ジャイアント・インパクト説は捨て去るのではなく、修正すればよいのかもしれないということがうかがえる。

No. 11 According to the speaker, what is one problem with the giant-impact hypothesis?（話者によると、ジャイアント・インパクト説の問題点の1つは何ですか。）

正解 *1 It struggles to explain the Moon's chemical resemblance to Earth.*（月が化学的に地球と似ていることをうまく説明できない。）

解説 「most of the Moon should have come from the impactor, yet lunar rocks are almost identical to Earth's」から、定説どおりなら月は衝突天体の物質でできているはずなのに、実際は地球とほぼ同じという矛盾がわかる。これを「地球との化学的な類似を説明しにくい」とまとめた1が正解。2の小さな核は neatly explains とされた長所なので逆。3は Mars-sized と食い違う。4は Mars を使ったひっかけ。

No. 12 What is one thing the speaker says about the synestia hypothesis?（話者がシネスティア仮説について述べていることの1つは何ですか。）

正解 *3 It links the Moon's composition to intense mixing during the impact.*（月の組成を、衝突時の激しい混合と結びつけている。）

解説 2つの案を One is / The other is で並べ、「the synestia hypothesis builds on the latter idea」と続く。後者は「衝突がはるかに激しく、両天体の物質が徹底的に混ざった」という案。これを「月の組成を衝突時の激しい混合と結びつける」と言い換えた3が正解。1は前者の案で、指示語の取り違えを狙ったひっかけ。2は Though unconfirmed と逆。4は refining rather than abandoning（捨てずに修正）と逆。

(B) Water Rights in the American West（アメリカ西部の水利権）

In much of the western United States, water use is governed by a principle known as prior appropriation.

アメリカ西部の多くの地域では、水の利用は「先行専用権」と呼ばれる原則に基づいて定められている。

Dating back to the California Gold Rush, when miners diverted water from streams to distant claims, it gives priority to whoever first puts water to a beneficial use, such as mining or farming.

この原則は、鉱夫たちが川から離れた採掘地へ水を引いていたカリフォルニアのゴールドラッシュの時代にさかのぼるもので、採掘や農業など有益な用途に最初に水を使った者に優先権を与える。

During droughts, holders of the oldest rights receive their full share, while those with newer claims may get nothing.

干ばつの際には、最も古い権利を持つ者が割り当て分を満額受け取る一方、新しい権利しか持たない者は何も得られないこともある。

Unlike in the eastern states, where rights generally belong to owners of land beside a river, a western claim does not depend on the claimant's proximity to the source.

一般に川沿いの土地の所有者が権利を持つ東部の州とは異なり、西部の権利は、権利を主張する者が水源の近くにいるかどうかに左右されない。

The system also includes a rule known as "use it or lose it."

この制度には「使わなければ失う」として知られる規則もある。

Designed to prevent hoarding, it means that rights holders can forfeit their claim to any water they leave unused for a certain number of years.

水の抱え込みを防ぐために設けられたもので、権利者は一定の年数使わずにおいた分の水について権利を失うことがある。

Critics argue, however, that the rule actually encourages waste.

しかし批判する人々は、この規則がかえって無駄遣いを助長していると主張する。

A farmer who installs efficient irrigation and uses less water, for instance, risks losing the amount saved.

たとえば、効率のよい灌漑設備を導入して使う水を減らした農家は、節約した分の権利を失うおそれがある。

Users therefore have little incentive to conserve and may even take their full share unnecessarily just to protect their rights.

そのため利用者には節水する動機がほとんどなく、権利を守るためだけに、必要もないのに割り当て分をすべて使うことさえある。

In response, several states now let rights holders lease unused water to others without jeopardizing their claims.

これを受けて、いくつかの州では現在、権利を危うくすることなく、使わない水を他者に貸し出すことを権利者に認めている。

No. 13 How does prior appropriation differ from the system used in the eastern states?（先行専用権の原則は、東部の州で使われている制度とどのように異なりますか。）

正解 *4 Claims are unrelated to the location of a user's land.*（権利は利用者の土地がどこにあるかとは関係がない。）

解説 「a western claim does not depend on the claimant's proximity to the source」から、川沿いの土地の所有者に権利がある東部と違い、西部は水源への近さに左右されない。これを「土地の場所とは関係がない」と言い換えた4が正解。1は干ばつ時に古い権利者が満額を受け取るので逆。2は東部の発想と混同させるひっかけ。3は mining と farming を使った誤りで、優先の基準は用途ではなく「最初に使った者」。

No. 14 What do critics say about the "use it or lose it" rule?（批判する人々は「使わなければ失う」規則について何と言っていますか。）

正解 *3 It discourages people from reducing their water use.*（人々が水の使用量を減らす意欲をそぐ。）

解説 批判の中身は「the rule actually encourages waste」。節水した農家は節約分の権利を失うおそれがあり、「little incentive to conserve」となる。抱え込みを防ぐはずの規則が逆に節水の意欲をそぐという副作用を抽象化した3が正解。1は第1段落の干ばつ時の優先順位の話で、この規則への批判ではない。2は irrigation を使ったひっかけで、購入を強いるとは言っていない。4の貸し出しは副作用への対策として州が設けた仕組み。

(C) Brutalism Reconsidered（ブルータリズム再考）

Brutalism, an architectural style that flourished from the 1950s to the 1970s, is characterized by massive, blocky structures of exposed concrete.

ブルータリズムは1950年代から1970年代にかけて隆盛した建築様式で、むき出しのコンクリートでできた巨大な箱形の構造物を特徴とする。

Its name is generally traced not to the word "brutal" but to the French béton brut, meaning "raw concrete."

その名前は一般に、英語の brutal（残忍な）ではなく、「打ち放しのコンクリート」を意味するフランス語の béton brut に由来するとされる。

The style was widely used for universities, government offices, and public housing, partly because concrete was cheap and partly because its unadorned surfaces seemed to express honesty and social idealism.

この様式は大学や官庁、公営住宅に広く用いられた。コンクリートが安価だったことに加え、飾り気のない表面が誠実さや社会的な理想を表しているように思われたからでもある。

Over time, however, the buildings fell out of favor.

しかし時がたつにつれ、こうした建物は人気を失っていった。

In damp climates, their exteriors became streaked and stained, and many housing projects came to be associated with urban decay and crime.

湿潤な気候の土地では外壁に筋状の汚れやしみがつき、多くの公営住宅団地は都市の荒廃や犯罪と結びつけて見られるようになった。

Critics dismissed them as oppressive eyesores, and many were demolished.

批評家たちはそれらを威圧的で目障りな建物だと切り捨て、その多くが取り壊された。

Recently, however, Brutalism has undergone a remarkable reappraisal.

しかし最近、ブルータリズムは目覚ましい再評価を受けている。

Photographs of dramatic concrete buildings have attracted a large following on social media, and preservation groups have campaigned to save prominent examples.

迫力のあるコンクリート建築の写真がソーシャルメディアで多くのファンを集め、保存団体は代表的な建物を守る運動を展開してきた。

Admittedly, even admirers acknowledge that some Brutalist buildings were uncomfortable or impractical.

確かに、愛好家でさえ、ブルータリズムの建物の中には居心地が悪かったり実用的でなかったりするものがあったことは認めている。

Nevertheless, they contend that the style's poor reputation owes more to decades of neglect and underfunding than to the designs themselves.

それでも彼らは、この様式の評判が悪いのは、設計そのものよりも、何十年にもわたる手入れ不足と資金不足によるところが大きいと主張する。

London's Barbican Estate, for instance, has been well maintained and is now a protected landmark whose apartments are highly sought after.

たとえばロンドンのバービカン・エステートは手入れが行き届いており、今では保護された名所となって、その住戸は非常に人気が高い。

No. 15 What is one reason Brutalist buildings came to be viewed negatively?（ブルータリズムの建物が否定的に見られるようになった理由の1つは何ですか。）

正解 *1 Their appearance deteriorated in certain climates.*（特定の気候のもとで外観が劣化した。）

解説 人気を失った理由は「In damp climates, their exteriors became streaked and stained」。湿潤な気候で外壁に筋状の汚れやしみがついたことを「特定の気候のもとで外観が劣化した」と抽象化した1が正解。2は concrete was cheap と逆で、安さはむしろ採用された理由。3は unadorned surfaces（飾り気のない表面）と逆。4は大学・官庁・公営住宅に使われたので逆。前半の「採用された理由」との混同を狙っている。

No. 16 According to the speaker, what do admirers of Brutalism contend?（話者によると、ブルータリズムの愛好家は何を主張していますか。）

正解 *3 Its negative image stems largely from inadequate upkeep.*（その悪いイメージは主に手入れ不足から生じている。）

解説 「Admittedly, even admirers acknowledge ...」で欠点を認め（譲歩）、「Nevertheless, they contend that the style's poor reputation owes more to decades of neglect and underfunding」で本音を述べる。評判の悪さは設計より手入れ不足と資金不足のせいだという主張を言い換えた3が正解。1は譲歩部分で認めた「実用的でない」と逆。2はSNSと保存団体を比べていない。4は言っていない。

(D) The Roots of the Dust Bowl（ダストボウルの根本原因）

During World War One, wheat prices in the United States soared as the fighting disrupted European agriculture.

第一次世界大戦中、戦争によってヨーロッパの農業が混乱したため、アメリカの小麦価格は急騰した。

Eager to profit, farmers on the Great Plains plowed up millions of acres of native grassland, a process that tractors accelerated in the 1920s.

利益を上げようと、大平原の農民たちは何百万エーカーもの自然の草原を掘り起こして畑にした。1920年代にはトラクターがその動きに拍車をかけた。

Even when prices fell after the war, many kept expanding their fields, hoping bigger harvests would offset lower earnings.

戦後に価格が下がっても、多くの農民は収穫を増やせば収入の減少を埋め合わせられると考え、畑を広げ続けた。

What they failed to appreciate was that the deep-rooted prairie grasses they had destroyed had long anchored the soil and helped it hold moisture.

彼らが理解していなかったのは、自分たちが取り除いた深く根を張る草原の草が、長い間土壌をつなぎとめ、水分を保つ助けとなっていたということだった。

When a severe drought struck in the early 1930s, crops withered, leaving vast stretches of bare earth at the mercy of the wind.

1930年代初めに深刻な干ばつが襲うと、作物は枯れ、むき出しになった広大な土地が風にさらされるままになった。

The resulting catastrophe became known as the Dust Bowl.

こうして起きた大惨事は、ダストボウルとして知られるようになった。

Winds whipped the parched topsoil into enormous dust storms known as black blizzards, which could turn day into night.

風が乾ききった表土を巻き上げて「黒い吹雪」と呼ばれる巨大な砂嵐を起こし、昼間を夜のように暗くすることもあった。

With their land ruined and crop prices already depressed by the Great Depression, hundreds of thousands of people left the region, many heading to California.

土地は荒れ果て、農作物の価格もすでに大恐慌で低迷していたため、何十万人もの人々がこの地域を離れ、その多くがカリフォルニアへ向かった。

There, they were often met with hostility and forced to work as poorly paid seasonal laborers.

移住先では敵意を向けられることが多く、低賃金の季節労働者として働かざるを得なかった。

The disaster also prompted the federal government to create the Soil Conservation Service, which promoted methods such as contour plowing and crop rotation.

この災害をきっかけに、連邦政府は土壌保全局を設立し、同局は等高線耕作や輪作といった手法を推進した。

No. 17 What is one thing the speaker says about the farmers on the Great Plains?（大平原の農民について話者が述べていることの1つは何ですか。）

正解 *1 They overlooked the protective role of the native vegetation.*（もともとの植生が果たしていた保護の役割を見落としていた。）

解説 「the deep-rooted prairie grasses ... had long anchored the soil」ことを、農民は理解していなかった（failed to appreciate）。これを「もともとの植生の保護の役割を見落とした」と抽象化した1が正解。2は kept expanding their fields と逆。3は Eager to profit で自ら耕しており、政府の命令ではない。4は tractors と grasses を組み合わせたひっかけで、草は植えたのではなく破壊した。

No. 18 What was one consequence of the Dust Bowl, according to the speaker?（話者によると、ダストボウルがもたらした結果の1つは何ですか。）

正解 *2 The government began promoting methods to prevent soil loss.*（政府が土壌の流出を防ぐ方法を推進し始めた。）

解説 最後の「prompted the federal government to create the Soil Conservation Service」から、災害をきっかけに政府が等高線耕作や輪作など土壌を守る農法を広めたとわかる。これを言い換えた2が正解。1は第1段落の「原因」の段階で、結果ではない（因果の途中を使ったひっかけ）。3は人の移動の向きが逆で、大平原からカリフォルニアへ移った。4は poorly paid（低賃金）と逆。

(E) Sea Otters and Kelp Forests（ラッコとケルプの森）

Along the Pacific coast of North America, sea otters play a surprisingly large role in shaping underwater ecosystems.

北米の太平洋沿岸では、ラッコが海中の生態系を形づくるうえで驚くほど大きな役割を果たしている。

Lacking the blubber that insulates most marine mammals, they rely on dense fur and a rapid metabolism to stay warm, which means eating roughly a quarter of their body weight daily.

ラッコには、ほとんどの海洋哺乳類の体温を保っている分厚い皮下脂肪がないため、密集した毛と速い代謝で体を温めている。そのために、毎日体重のおよそ4分の1もの量を食べなければならない。

Among their preferred prey are sea urchins, which graze on the giant seaweed known as kelp.

ラッコの好物の1つがウニで、ウニはケルプと呼ばれる巨大な海藻を食べる。

When otters were hunted almost to extinction for their fur in the eighteenth and nineteenth centuries, urchin populations exploded.

18世紀から19世紀にかけてラッコが毛皮目当てに乱獲されて絶滅寸前になると、ウニの数が爆発的に増えた。

The urchins devoured the kelp, turning once-flourishing underwater forests into barren expanses of rock.

ウニはケルプを食い尽くし、かつて繁茂していた海中の森を、岩ばかりの不毛な場所に変えてしまった。

Ecologists call such a chain reaction, in which the loss of a key predator ripples through a food web, a trophic cascade.

重要な捕食者がいなくなった影響が食物網全体に波及していくこのような連鎖反応を、生態学者は栄養カスケードと呼ぶ。

Since international protections were introduced in the early twentieth century, otters have returned to parts of their former range, where kelp forests have often rebounded.

20世紀初めに国際的な保護が導入されて以来、ラッコはかつての生息域の一部に戻り、そうした場所ではケルプの森が回復していることが多い。

Kelp forests shelter a wide variety of fish and absorb carbon dioxide as they grow.

ケルプの森は多種多様な魚のすみかとなり、成長するにつれて二酸化炭素を吸収する。

Not everyone has welcomed the otters' return, however.

しかし、ラッコが戻ってきたことを誰もが歓迎しているわけではない。

Fishers who harvest shellfish such as crabs, clams, and sea urchins often find themselves competing with the animals, and efforts to reintroduce otters have sometimes met with local opposition.

カニや二枚貝、ウニなどを獲る漁業者はラッコと獲物を奪い合うことが多く、ラッコを元の生息地に再導入する取り組みは地元の反対にあうこともあった。

No. 19 What is one thing that happened after sea otters were hunted almost to extinction?（ラッコが乱獲されて絶滅寸前になった後に起きたことの1つは何ですか。）

正解 *1 Kelp declined because the otters' prey was no longer kept in check.*（ラッコの獲物が抑えられなくなったため、ケルプが減った。）

解説 「urchin populations exploded」「The urchins devoured the kelp」から、天敵のラッコがいなくなってウニが激増し、ケルプを食い尽くしたとわかる。この連鎖を「獲物が抑えられなくなってケルプが減った」とまとめた1が正解。2はウニが激増したので逆。3は marine mammals を使ったひっかけで、代わりの捕食者の話はない。4は barren expanses of rock を逆に使ったひっかけで、森が岩場に変わったのであり、その反対ではない。

No. 20 What does the speaker suggest about the recovery of sea otter populations?（話者はラッコの個体数の回復について何を示唆していますか。）

正解 *3 It has created friction with some local industries.*（一部の地元の産業との摩擦を生んでいる。）

解説 「Not everyone has welcomed the otters' return」のあと、貝類などを獲る漁業者がラッコと獲物を奪い合い、再導入にも地元の反対があったと続く。これを「一部の地元の産業との摩擦」と抽象化した3が正解。1は kelp forests have often rebounded と逆。2は reintroduce を使ったひっかけで、回復は国際的な保護の導入以降の話。4の漁業者はむしろ競争相手なので逆。

(F) No. 21

Situation: You are moving out of your apartment at the end of the month and need to stop your electricity service. You use a prepaid meter and want a refund of your remaining credit. Your father opened the account for you in his name. You call the power company and hear the following message.／あなたは月末にアパートを引き払うので、電気の契約を止める必要があります。プリペイド式のメーターを使っていて、メーターの残高を返金してほしいと思っています。契約は、父親があなたのために父親名義で結んだものです。電力会社に電話すると、次のメッセージが流れます。

Thank you for calling Harlow Valley Energy.

ハーロウ・バレー・エナジーにお電話いただき、ありがとうございます。

If you smell gas or have lost power, hang up and call the emergency number on your bill.

ガスのにおいがする場合や停電している場合は、電話をお切りになり、請求書に記載の緊急連絡先におかけください。

If you're moving and would like to stop your service, the quickest way is through our website.

お引っ越しに伴いご契約の停止をご希望の場合は、当社ウェブサイトからのお手続きが最も早い方法です。

Sign in to your account, select "Stop Service," and enter your moving date and a final meter reading.

アカウントにログインして「契約停止」を選び、転居日と最終のメーター値をご入力ください。

Please note that online requests can only be processed for customers on monthly billing.

なお、オンラインでのお手続きは、月払いのお客さまに限り承っております。

If you have a prepaid meter, press 3 to speak with our prepaid team, who will also arrange a refund of any remaining credit.

プリペイド式メーターをご利用の場合は、3を押してください。プリペイド担当の者におつなぎし、残高の返金手続きもあわせて承ります。

However, if the account is not registered in your own name, the account holder will first need to submit an authorization form, regardless of how you pay.

ただし、ご契約がご本人名義でない場合は、お支払い方法にかかわらず、まず契約者ご本人に委任状をご提出いただく必要があります。

This form can be downloaded from the "Forms" section of our homepage.

この書類は、当社ホームページの「各種書類」のページからダウンロードできます。

Once it's approved, we'll contact you to arrange the rest.

承認されましたら、以降のお手続きについて当社からご連絡いたします。

No. 21 What should you do first?（あなたはまず何をすべきですか。）

正解 *4 Ask your father to fill out a form.*（父親に書類を記入してもらう。）

解説 カギは「プリペイド」と「父親名義」。原則のウェブ手続きは月払い限定で、プリペイドは不可。プリペイドなら3番、と続くが、最後に「if the account is not registered in your own name, the account holder will first need to submit an authorization form, regardless of how you pay」。支払い方法に関係なく、まず契約者＝父親が書類を出す必要があるので4が正解。例外が重なるときは最後の例外が優先される。

(G) No. 22

Situation: You are at a bicycle shop to buy a bike for commuting to work. Your office is seven kilometers from your home, and part of the route is an unpaved path along a river. A salesperson tells you the following.／あなたは通勤用の自転車を買うために自転車店にいます。職場は自宅から7キロで、道のりの一部は川沿いの未舗装の道です。店員があなたに次のように説明します。

When it comes to commuter bikes, there are really two things to consider.

通勤用の自転車となると、考えるべきことは大きく2つあります。

The first is distance.

1つ目は距離です。

If your ride is under ten kilometers each way, a bike with an upright riding position and fewer gears will keep things simple.

片道10キロ未満なら、上体を起こした姿勢で乗れてギアの少ない自転車のほうが、扱いがシンプルで済みます。

For anything longer, you'll want a lighter frame and more gears so you don't wear yourself out.

それより長い場合は、へとへとにならないよう、フレームが軽くてギアの多いものが必要です。

The second is the road surface.

2つ目は路面です。

Narrow tires are the most efficient on pavement, but if any part of your route is gravel or dirt, even a short stretch, you'll need wider tires with more grip.

舗装路では細いタイヤが最も効率よく走れますが、道のりに砂利道や土の道が含まれるなら、たとえ短い区間でも、路面をしっかりとらえる太めのタイヤが必要です。

So, for short rides on paved roads, the Metro Glide is our bestseller, while for short trips on rougher ground, I'd recommend the Trailhopper.

ですから、舗装路を短く走るなら当店の売れ筋はメトロ・グライドですが、悪路を短く走るならトレイルホッパーをおすすめします。

On longer paved routes, nothing we carry beats the Swiftline 9 for speed.

舗装路を長く走るなら、スピードの点で当店の品ぞろえの中でスウィフトライン9にかなうものはありません。

And if you're covering long distances off the pavement, the Terrain Pro is built for exactly that.

そして、舗装されていない道を長距離走るなら、テレイン・プロがまさにそのための一台です。

No. 22 Which bike should you buy?（どの自転車を買うべきですか。）

正解 *2 The Trailhopper.*（トレイルホッパー。）

解説 距離×路面の2×2で考える。片道7キロは「under ten kilometers each way」で短距離。路面は「if any part of your route is gravel or dirt, even a short stretch」なら太いタイヤが必要なので、一部が未舗装のあなたは悪路側。短距離×悪路は「I'd recommend the Trailhopper」で2が正解。未舗装は一部だけだから舗装路、と考えると売れ筋の1を選んでしまう。

(H) No. 23

Situation: You are a beginner skier and will arrive at a ski resort at noon on a Wednesday. You want to take a lesson on the day you arrive. You do not own skis or boots, so you want rental equipment included in the lesson fee. You can spend up to $100. A staff member at the ski school tells you the following.／あなたはスキー初心者で、水曜日の正午にスキー場に着く予定です。着いたその日にレッスンを受けたいと思っています。スキー板もブーツも持っていないので、レンタル用具がレッスン料に含まれているものを希望しています。予算は100ドルまでです。スキースクールの係員があなたに次のように説明します。

We offer four options for beginners.

初心者向けのレッスンは4種類ございます。

The Bluebird Class runs from one to three thirty in the afternoon, with no more than six people per group, and it's ninety dollars.

ブルーバード・クラスは午後1時から3時半まで、1グループ6人までの少人数制で、料金は90ドルです。

The First Chair Class covers the same material in the morning, from nine until noon.

ファースト・チェア・クラスは、同じ内容を午前中、9時から正午まで行います。

Groups there can be as large as twelve, so it's only seventy dollars.

こちらは1グループ最大12人になるため、料金はわずか70ドルです。

If you'd prefer one-on-one instruction, our private lessons are available throughout the day for a hundred and eighty dollars.

マンツーマンの指導をご希望でしたら、プライベートレッスンを終日承っており、料金は180ドルです。

Then there's the Starlight Class, which is held from six to eight in the evening on our floodlit slopes and costs sixty-five dollars.

それから、夜6時から8時まで照明付きのゲレンデで行うスターライト・クラスがあり、料金は65ドルです。

As for equipment, rental skis and boots are included in every group class, but not in private lessons.

用具については、グループクラスにはどれもレンタルのスキー板とブーツが含まれますが、プライベートレッスンには含まれません。

The one exception is the Starlight Class, where rentals are only included on Saturdays and Sundays.

唯一の例外がスターライト・クラスで、レンタルが含まれるのは土曜日と日曜日だけです。

On weekdays, you'd need to rent them separately from our shop.

平日は、当スクールのショップで別途レンタルしていただく必要があります。

No. 23 Which lesson should you take?（どのレッスンを受けるべきですか。）

正解 *1 The Bluebird Class.*（ブルーバード・クラス。）

解説 条件は①正午に到着②水曜日③レンタル込み④100ドル以内。ブルーバードは「one to three thirty in the afternoon」で①、90ドルで④を満たす。さらに「rental skis and boots are included in every group class」で③もOKなので1が正解。最初に出た候補でも、用具の説明まで聞いて確定させる。スターライトは時間も料金も合うが「only included on Saturdays and Sundays」で、水曜日はレンタルが別料金になる。

(I) No. 24

Situation: Your company is choosing new software for scheduling employees' shifts. Many staff members are not confident with technology, so the software must be easy to learn. Most employees will use it on their smartphones. Price is not a major concern. A coworker is describing options.／あなたの会社は、従業員のシフトを組むための新しいソフトを選んでいます。多くの従業員はITに自信がないため、覚えやすいことが必須です。ほとんどの従業員はスマートフォンで使う予定です。価格はそれほど問題ではありません。同僚が候補について説明しています。

Okay, I've narrowed our options down to three companies.

さて、候補を3社に絞り込みました。

Plansmith is said to have the most advanced features on the market, and its phone app gets excellent reviews.

プランスミスは市場で最も高度な機能を備えていると言われていて、スマホアプリの評判も非常にいいです。

That said, some users say it takes weeks of training before staff feel comfortable with it.

とはいえ、スタッフが使いこなせるようになるまで何週間も研修が必要だという利用者の声もあります。

Rosterly, on the other hand, was the easiest system I tested, and I had a whole month's schedule set up in about ten minutes.

一方、ロスタリーは私が試した中で一番簡単なシステムで、1か月分のシフトを10分ほどで組めました。

Unfortunately, its phone app is reportedly so unreliable that many customers have stopped using it.

残念ながら、スマホアプリはかなり不安定らしく、使うのをやめてしまった顧客も多いそうです。

Then there's Shiftwell, which offers two plans.

それからシフトウェルで、ここには2つのプランがあります。

The Basic plan is very straightforward, but it's designed for desktop computers, and when I tried it on my phone, the screens were awkward to navigate.

ベーシックプランはとてもわかりやすいのですが、デスクトップパソコン向けに作られていて、私がスマホで試したら、画面が操作しにくかったです。

The Premium plan has the same simple layout, plus a dedicated phone app that users apparently find very dependable.

プレミアムプランは同じシンプルな画面構成に加えて専用のスマホアプリがあり、利用者によるととても信頼できるそうです。

It costs about twice as much per employee as the Basic plan, though.

ただ、従業員1人あたりの料金はベーシックプランの約2倍です。

No. 24 Which option should you choose?（どれを選ぶべきですか。）

正解 *4 Shiftwell's Premium plan.*（シフトウェルのプレミアムプラン。）

解説 条件は①覚えやすい②スマホで使う③価格は不問。プレミアムプランは「the same simple layout」でベーシックと同じ簡単な画面に、利用者の評判も良い「a dedicated phone app」が付く。料金は約2倍だが③により問題なく、4が正解。プランスミスは「takes weeks of training」、ロスタリーはアプリが「reportedly so unreliable」、ベーシックはスマホで操作しにくく、それぞれ条件を1つずつ落とす。

(J) No. 25

Situation: You are a teacher planning a field trip for 40 students. The destination must be related to the class's unit on renewable energy. The total cost, including the bus, must not exceed $900. A coworker is telling you about options.／あなたは教師で、生徒40人の校外学習を計画しています。行き先は、授業で扱っている再生可能エネルギーの単元に関係するものでなければなりません。総費用はバス代を含めて900ドル以内に収める必要があります。同僚が候補について説明しています。

The first option is the Hollis Ridge Wind Farm.

1つ目の候補は、ホリス・リッジ風力発電所です。

Admission is fourteen dollars per student, but school groups of more than thirty get four dollars off each ticket.

入場料は生徒1人14ドルですが、30人を超える学校の団体はチケット1枚につき4ドル引きになります。

The bus there would cost four hundred and eighty dollars.

そこまでのバス代は480ドルかかります。

Next, the Linwood Science Museum has just opened a hands-on exhibit about clean energy.

次に、リンウッド科学博物館で、クリーンエネルギーについての体験型の展示が始まったばかりです。

Tickets are twelve dollars each, and the bus would be four hundred and fifty.

チケットは1人12ドルで、バス代は450ドルです。

They offer a group discount too, but only for groups of fifty or more.

団体割引もありますが、50人以上の団体に限られます。

Then there's the Sunmere Solar Plant, which gives free guided tours.

それから、サンミア太陽光発電所があり、ここはガイド付きの見学ツアーが無料です。

The catch is that it's nearly three hours away, so the bus alone would come to around a thousand dollars.

難点は3時間近くかかることで、バス代だけで1,000ドルほどになってしまいます。

Finally, the Ashford Coal Museum is a real bargain at eight dollars a student, and since it's only twenty minutes away, the bus would be about three hundred.

最後に、アッシュフォード石炭博物館は生徒1人8ドルとかなりお得で、しかも20分ほどの距離なので、バス代は300ドルくらいです。

The kids would love its underground tunnel tour.

地下坑道のツアーは子どもたちが喜ぶでしょうね。

No. 25 Where should you take the students?（生徒たちをどこに連れて行くべきですか。）

正解 *1 The Hollis Ridge Wind Farm.*（ホリス・リッジ風力発電所。）

解説 条件は①再生可能エネルギー②40人でバス代込み900ドル以内。風力発電所は1人14ドルだが「groups of more than thirty get four dollars off」で40人は割引対象。(14−4) ×40＝400ドル＋バス480ドル＝880ドルで、1が正解。科学博物館は12×40＋450＝930ドルで超過（割引は50人以上のみ）。太陽光発電所はバス代だけで約1,000ドル。石炭博物館は8×40＋300＝620ドルと安いが、石炭は再生可能エネルギーではない。

インタビュー

This is an interview with Graham Whitlock, who works in the field of forensic accounting.

これは、法廷会計（フォレンジック会計）の分野で働くグラハム・ウィットロックさんへのインタビューです。

Q: Welcome, Graham. What exactly does a forensic accountant do?

ようこそ、グラハムさん。法廷会計士とは、具体的にどんな仕事をするのですか。

A: Well, in essence, we examine financial records to determine whether money has been misappropriated. That can mean combing through years of ledgers, bank statements, and invoices to uncover embezzlement, or tracing funds that have been funneled through shell companies. Everything has to be documented meticulously, because our reports may end up as evidence in court.

そうですね。要するに、財務記録を調べて、お金が不正に流用されていないかを突き止める仕事です。何年分もの帳簿や銀行の取引明細、請求書を丹念に調べて横領を暴いたり、ペーパーカンパニーを経由して流された資金の行方を追ったりします。すべてを綿密に記録しておかなければなりません。私たちの報告書は、最終的に法廷で証拠として使われることもあるからです。

Q: Who typically hires people in your profession?

あなたのような職業の人を雇うのは、主にどんなところですか。

A: It varies. Most large accounting firms have dedicated forensic teams, but we're also retained by law firms, insurers, and government agencies. Occasionally, a business owner who suspects the numbers don't add up will contact us directly, though usually only after things have gone badly wrong.

さまざまです。大手の会計事務所の多くには専門の不正調査チームがありますが、法律事務所や保険会社、政府機関から依頼を受けることもあります。時には、どうも数字が合わないと疑った経営者から直接連絡が来ることもあります。もっとも、たいていは事態がかなり悪くなってからですが。

Q: What led you to become a forensic accountant?

法廷会計士になったのは、どういうきっかけからですか。

A: Quite by accident, really. I studied mathematics and fully intended to become an actuary, calculating risks for insurance companies. But the summer before my final year, I took a part-time job keeping the books for my uncle's furniture business, and I noticed that several payments to one supplier didn't correspond to any deliveries.

本当に偶然なんです。大学では数学を学び、保険会社のためにリスクを計算するアクチュアリー（保険数理士）になるつもりでいました。ところが最終学年の前の夏、叔父の家具店で帳簿付けのアルバイトをしたとき、ある仕入れ先への支払いのうちいくつかが、どの納品とも一致しないことに気づいたんです。

Q: What did you do about it?

それで、どうしたのですか。

A: At first, I assumed I'd made a mistake. But the more I dug, the clearer it became that his office manager, someone he'd trusted for fifteen years, had been siphoning off money through a fictitious company. By the time it came to light, the business was on the brink of collapse. Watching my uncle deal with that betrayal made me want to do this work, so I switched to accounting.

最初は自分のミスだと思いました。でも調べれば調べるほど、叔父が15年間信頼してきた事務長が、架空の会社を通じてお金を抜き取っていたことがはっきりしてきたんです。それが明るみに出たころには、店は倒産寸前でした。その裏切りに向き合う叔父の姿を見て、この仕事がしたいと思うようになり、会計の道に進路を変えたんです。

Q: So where do you fit into a typical investigation?

では、一般的な調査の中で、あなたはどんな役割を担っているのですか。

A: To be clear, I'm not an investigator in the police sense. I don't interview suspects or search anyone's premises, and I certainly don't decide who's guilty; that's up to the courts. My specialty is asset tracing, which means following money as it moves between accounts, companies, and even countries, often in ways designed to disguise its origin.

はっきり言っておくと、私は警察のような意味での捜査官ではありません。容疑者を取り調べたり、家宅捜索をしたりはしませんし、誰が有罪かを決めることなど当然しません。それは裁判所の仕事です。私の専門は資産の追跡、つまり、口座や会社、さらには国の間を移動するお金を追いかけることです。その動きは、多くの場合、出どころを隠すように仕組まれています。

Q: That sounds painstaking.

根気のいる仕事のようですね。

A: It can be. A single case might involve hundreds of thousands of transactions. Data analytics software does much of the initial sorting, flagging anomalies such as payments made just below approval limits, which lets me concentrate on the genuine red flags.

そういうこともあります。1件で何十万件もの取引が関わることもありますから。最初のふるい分けの多くはデータ分析ソフトがやってくれて、承認が必要な金額をわずかに下回る支払いのような異常を拾い出してくれるので、私は本当に怪しい兆候に集中できるんです。

Q: I imagine most of your cases involve major corporate fraud.

担当される案件の大半は、大企業の不正なのでしょうね。

A: That's a common misconception. Big corporate scandals grab the headlines, but they're only a small fraction of what we do. A great deal of my work has nothing to do with criminal prosecution. I'm often brought in for divorces in which one spouse is suspected of concealing assets, or for disputes between business partners over how profits should be divided. Those civil cases make up well over half of my caseload.

それはよくある誤解です。大企業の不祥事は大きく報道されますが、私たちの仕事のほんの一部にすぎません。私の仕事の多くは、刑事訴追とはまったく関係がないんです。夫婦の一方が資産を隠していると疑われる離婚や、利益の分け方をめぐる共同経営者どうしの争いなどで、よく呼ばれます。そうした民事の案件が、私の担当案件の半分を優に超えているんです。

Q: What are the biggest challenges in your field?

この分野での最大の課題は何ですか。

A: Across the profession, the biggest concern is a shortage of qualified people. Fraud increasingly involves cryptocurrencies and complex international structures, and firms are struggling to recruit accountants with the technical expertise to keep pace. That said, hiring isn't a problem I have to grapple with; it's handled by the partners at my firm.

業界全体で最大の懸念は、資格を持った人材の不足です。不正には暗号資産や複雑な国際的な仕組みがますます使われるようになっていて、各事務所は、それについていける技術的な専門知識を持つ会計士の採用に苦労しています。とはいえ、採用は私が取り組まなければならない問題ではありません。事務所の共同経営者たちが担当していますから。

Q: And on a personal level?

では、個人的にはどうですか。

A: What I found hardest was testifying as an expert witness. Under cross-examination, opposing lawyers would pick apart every assumption in my reports, and some would even imply I'd been paid to reach a particular conclusion. Early in my career, I took that very personally and would leave the courtroom feeling my integrity had been called into question. But I now understand it's simply how the justice system tests evidence, and knowing my work will be scrutinized that closely has made me far more rigorous.

私が一番苦労したのは、専門家証人として証言することでした。反対尋問では、相手側の弁護士が私の報告書のあらゆる前提を細かく突き崩そうとし、中には、私が報酬をもらって特定の結論を出したのだとほのめかす人さえいました。キャリアの初めのころは、それをひどく個人的に受け止めてしまい、自分の誠実さを疑われたような気持ちで法廷を後にしていました。でも今では、それは司法制度が証拠を検証するやり方にすぎないとわかっていますし、自分の仕事がそこまで厳しく吟味されると知っていることで、はるかに緻密に仕事をするようになりました。

Q: Graham, thank you for talking with me today.

グラハムさん、今日はお話しいただきありがとうございました。

A: My pleasure.

どういたしまして。

No. 26 What does Graham Whitlock say regarding his occupation?（グラハム・ウィットロックは自分の職業について何と言っていますか。）

正解 *1 Much of it involves disputes that are not criminal in nature.*（その多くは、刑事事件ではない争いに関わるものだ。）

解説 大企業の不正が中心かと聞かれ「That's a common misconception」と否定し、「A great deal of my work has nothing to do with criminal prosecution」、民事案件が「well over half of my caseload」と述べる。離婚や共同経営者どうしの争いなど、刑事事件でない案件が多いことを抽象化した1が正解。4はインタビュアーの思い込みで本人が否定した内容、2はアクチュアリーを目指していただけで、実際には働いていない。

No. 27 What does Graham say used to be a difficult aspect of his job?（グラハムは、以前は仕事のどんな点が難しかったと言っていますか。）

正解 *2 Having the objectivity of his analysis questioned in court.*（法廷で自分の分析の客観性を疑われること。）

解説 まず業界全体の人材不足を挙げるが「hiring isn't a problem I have to grapple with」と切り離す（1のひっかけ）。個人の課題は証言で、弁護士に「imply I'd been paid to reach a particular conclusion」とまで言われた。「Early in my career, I took that very personally」と過去を語り、「But I now understand」で今との対比を示す。これを「法廷で分析の客観性を疑われること」と言い換えた2が正解。

© 原田英語 / AIはらだくん　https://www.haradaeigo.com/eiken-listening/